

БУДДИЙСКАЯ ТРАДИЦИОННАЯ САНГХА РОССИИ  
САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ ФОНД  
«ОБЩЕСТВО БУРЯТСКОЙ КУЛЬТУРЫ АЯ-ГАНГА»  
ИНСТИТУТ ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ РАН

**БУДДИЙСКАЯ КУЛЬТУРА:  
ИСТОРИЯ, ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ,  
ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ИСКУССТВО**

*Пятое Доржиевские чтения*

**БУДДИЗМ И СОВРЕМЕННЫЙ МИР**

**Материалы конференции  
Санкт-Петербург**

**13 – 15 июня 2012 г.**

Санкт-Петербург

ГИПЕРИ 

2013

**УДК 294.3**  
**ББК Э35-39**  
**Б 90**

**Редакционная коллегия:**

Ответственный редактор  
доктор филос. наук, проф. *А.О. Бороноев*

Ведущий редактор  
*Ц.А. Самбуева*

Научные редакторы:  
доктор филолог. наук *И.В. Кульганек*, канд. истор. наук *Ю.В. Болтач*,  
канд. истор. наук *Е.Ю. Харьковца*

*Все статьи печатаются в авторской редакции*

Издание осуществлено при финансовой поддержке  
Санкт-Петербургского общественного фонда «Общество бурятской культуры  
*Ая-ганга*» и Комитета по межнациональным отношениям и развитию гражданских  
инициатив Администрации Президента Республики Бурятия

**Б 90 Буддийская культура: история, источниковедение, языкознание  
и искусство: Пятые Доржиевские чтения.** — СПб.: Гиперион,  
2013. — 376 с.

ISBN 978-5-89332-211-8

В сборнике представлены статьи, подготовленные по материалам докладов и выступлений на Пятых Доржиевских чтениях, которые прошли в Санкт-Петербурге 13–15 июня 2012 г. В Пятых Доржиевских чтениях приняли участие представители ведущих буддологических центров Санкт-Петербурга, Москвы, Улан-Удэ, Элисты, Читы и других регионов и городов России. Особое место в сборнике занимают работы, посвященные личности Агвана Доржиева, его роли в распространении и сохранении буддийской традиции в нашей стране. Авторы освещают актуальные проблемы буддийского мировоззрения, истории буддизма, путей и этапов его распространения в России, его влияния на культуру и повседневную жизнь народов, исповедующих буддизм. В сборник также включены доклады, посвященные буддийской культуре, истории, источниковедению, языкознанию и искусству, научным экспедициям в буддийские регионы, полевым исследованиям.

**УДК 294.3**  
**ББК Э35-39**

ISBN 978-5-89332-211-8

© Коллектив авторов, 2013  
© Издательство «Гиперион», 2013

*Т.В. Ермакова*

## **Деятельность А.М. Позднеева в буддийских регионах Российской империи** (по материалам Архива востоковедов ИВР РАН)<sup>1</sup>

Деятельность монголоведа А.М. Позднеева (1851 – 1920) в буддийских регионах Российской империи, т. е. на территориях компактного расселения буддистов — калмыков и бурят — известна значительно меньше, чем его поездки в Монголию, результаты которых достаточно оперативно публиковались. Это объясняется спецификой целевых установок поездок ученого. Позднеев, наряду с преподаванием в Санкт-Петербургском университете, находился на государственной службе по ведомству Министерства народного просвещения, привлекался как эксперт-буддолог к оценке состояния буддизма в России и положения дел в народном образовании буддийских этносов. Именно этот — прикладной — аспект научного вклада ученого может быть реконструирован по материалам, отложившимся в его личном фонде в Архиве востоковедов Института восточных рукописей РАН (АВ ИВР РАН). Опыт наблюдения повседневной жизни буддистов в Монголии в 1876 – 1879 гг. оказался весьма востребованным в экспертной работе Позднеева, поскольку как религиовед он основывался на позиции типологического сходства буддизма на территории Российской империи с монгольской

<sup>1</sup> Статья написана в ходе исследования, проводящегося при финансовой поддержке РГНФ в рамках коллективного научно-исследовательского проекта «История изучения буддизма в материалах и документах 1900 – 1920-х гг. Архива востоковедов Института восточных рукописей РАН»; проект № 10-01-00252а.

его региональной формой. В этой части интерес представляет его первая по времени командировка в Астрахань в 1887 г. Целью поездки, предпринятой по линии Министерства народного просвещения, был осмотр училищ, состоящих в ведении Управления калмыцким народом. Наряду с этим Позднеев провел поездку в предместье Астрахани — поселок Калмыцкий Базар с целью ознакомления представителей православного миссионерского корпуса с практикой буддизма в расположенном там буддийском храме-хуруле. Сообщенные миссионерам сведения по содержанию и структуре представляли собой краткий конспект изложенного в фундаментальной монографии Позднеева «Очерки быта буддийских монастырей Монголии» (1887)<sup>2</sup>.

Яркие подробности этой поездки Позднеева зафиксированы региональной церковной прессой (Астраханскими Епархиальными ведомостями за 1887) и уже потом были перепечатаны в «Миссионерском сборнике»: «Июля 20 числа члены Общества во главе с председателем Его Преосвященством и профессором Позднеевым отъехали из Астрахани на двух пароходах, из коих один бесплатно предложен астраханскими купцами Л.В. Макаровым и П.И. Чучиным, а другой — Рыбным управлением. Кроме членов (Астраханского миссионерского общества. — *Т.Е.*), изъявили следовать на Калмыцкий Базар множество посторонних лиц, так что помимо упомянутых пароходов прибыл к месту назначения еще пароход от общества „Кавказ и Меркурий“. По прибытии на Калмыцкий Базар члены Общества и посторонние лица вошли в хурул»<sup>3</sup>. В данном случае Позднеев проявил себя как опытный преподаватель, т. е. использовал посещение буддийского храма в целях наглядности.

Отчетные записки А.М. Позднеева «О командировке в калмыцкие степи» (1907 г.), отложившиеся в его личном фонде в АВ ИВР РАН, проливают свет на мало документированный аспект его деятельности — содержание контактов с представителями образованного буддийского духовенства. Приведем извлечение из отчетных записей Позднеева о поездке в Область Войска Донского: «Эта последняя поездка вызывалась необходимостью проверить с учеными гелонгами Денисовского и Баглаевского хурулов те части словаря, которые показывали собою особенности языка донских калмыков сравнительно с поколениями торгоутов и добротов, кочующих в Астраханской губернии. Проживая в Денисовском хуруле, я получил от старшего бакши донских хурулов Борманджинова составленное им переложение с монгольского на калмыцкий язык ламайского сочинения „Тонилхуйн чимэк“, представляющего собою род краткого, но весьма обстоятельного ламайского катехизиса. Г. Борманджинов предполагал предложить по этому сочинению изучение ламайского вероучения для манджинов, обучающихся в русских школах, а потому просил моего ходатайства об издании его рукописи или отдельно, или же включить ее в текст калмыцкой хрестоматии, если последняя будет иметь новое издание. Ознакомившись с трудом Борманджинова, я должен сказать, что он обладает высокими до-

<sup>2</sup> См. Беседа профессора С.-Петербургского университета по факультету восточных языков г. Позднеева в хуруле Базара при собрании членов Астраханского Миссионерского общества. / Миссионерский сборник. ч. II. Астрахань, 1910. С. 80 — 93.

<sup>3</sup> Там же, с. 81.

стоинствами краткости, ясности и полноты изложения основ ламаизма и по таким своим особенностям вполне заслуживает просимого им издания»<sup>4</sup>.

Публикуемое извлечение из записей А.М. Позднеева содержит ценные сведения о Менке Борманжинове (1855 – 1919), в написании Позднеева—Борманжинове, видном деятеле калмыцкого буддизма, просветителе, внесшем значительный вклад в организацию начального образования среди донских калмыков.

В ходе своих поездок в буддийские регионы ученый собирал коллекцию предметов буддийского искусства. Это собрание после кончины ученого в 1920 г. было расформировано, и лишь в недавнее время потомки Позднеева, проследив судьбу отдельных предметов, содействовали их экспонированию. Документы фонда А.М. Позднеева в АВ ИВР РАН содержат также материалы, характеризующие вдову ученого как человека, заботившегося о судьбе собранных ученым предметов буддийской художественной культуры. Отметим в этой связи, что Позднеев собирал коллекцию предметов буддийского искусства в том числе для демонстрации представительных его образцов в рамках преподавательской деятельности.

Ф. 44. Оп. 3 ед.хр. 11

(1923 – 1927)

Документы и письма, адресованные В.Н. Позднеевой (Вера Николаевна)

л. 1

1926 г.

Договор с Главнаукой Наркомпроса (Музейный отдел) — продажа коллекции статуэток ламайского культа в количестве 305 штук.

адрес: Л-д В.О, Средний пр. д. 6, кв. 2.

л. 4

6 дек. 1924 г.

Многоуважаемая Вера Николаевна,

Приношу Вам от имени Российской Академии наук искреннюю признательность за принесенные Вами в дар Академии семи металлических предметов из монгольских раскопок Вашего покойного мужа. Все эти вещи переданы в Музей Антропологии и этнографии Российской Академии наук для присоединения к его собраниям.

Примите уверение в глубоком моем уважении

С. Ольденбург

На бланке Академика-секретаря

Отделения исторических наук и филологии

Российской Академии наук

11 апреля 1925 г.

Петроград

№ 1512

Многоуважаемая Вера Николаевна,

По поручению Отделения исторических наук и филологии Российской академии наук приношу Вам искреннюю благодарность за пожертвованные

<sup>4</sup> АВ ИВР РАН. Ф. 44. Оп. 1. Ед. хр. 58. Л. 6 об.

Вами Академии наук монгольские предметы историко-бытового значения, которые вместе с сим переданы в Музей Антропологии и этнографии.

Примите уверение в совершенном уважении

И. Крачковский

Таким образом, публикуемые материалы демонстрируют личный фонд А.М. Позднеева в АВ ИВР как ценный ресурс для реконструкции целевых установок и содержания его деятельности в буддийских регионах Российской империи конца XIX — начала XX вв.